



**SCOLA
LUMNEZIA**

910.20

Reglament medias ed informatica (MI) per scolars e scolaras

dils 7 d'uost 2014

vers. 2.1 (14 d'uost 2019)

<i>Decisiun</i>	<i>vigur</i>	<i>versiun.</i>	<i>midada</i>
11.12.14	01.08.2014	1.0	niev
14.08.19	19.08.2019	2.1	rev.



Nominaziuns da persunas, funcziuns e mistregn serefereschan ad omisduas schlachteinas.

Reglement medias ed informatica (MI) per scolars e scolaras

Versiun 2.1 adattada dil cussegli da scola ils 14 d'uost 2019
ed en vigur a partir digl onn da scola 2019/20.

1. General

- ¹ Als scolars stattan a disposiziun in access agl internet (duront l'instrucziun), ina plattaforma (cloud) e tenor diever in conto dad e-mail. In e scadin ei dumandaus da contribuir ad in menaschi senza incaps e da suandar las reglas necessarias.
- ² La scola Lumnezia empresta als scolars dalla 5. – 9. classa in ipad personal.
- ³ Als scolars dalla 1. – 4. classa ed als scolarets stattan ipads per part a disposiziun duront l'instrucziun.
- ⁴ Ils ipads, la software installada e tutta furnitura accessoria resta duront igl entir temps da scola proprietad dalla scola Lumnezia.

Las rollas dils differents cumpigliai vegnan definidas suandontamein. Quintond cun in agir saun davart dretgs e duers descrets, vegn desistiu d'ina descripcziun detagliada da tuttas eventualitads pusseivlas.

Art. 1. Diever digl ipad

- ¹ Igl ipad ei mied da lavur duront l'instrucziun (tenor indicaziuns dallas persunas d'instrucziun).
- ² El vegn applicaus per scuvierer differentas tecnicas da lavur che levgieschan igl emprender.
- ³ A casa vegn el duvraus per liquidar ils pensums.
- ⁴ La scola sa restrenscher il diever dils apparats.

Art. 2. Applicaziun digl ipad

- ¹ Igl ipad ei da tractar cun quita e survigilar bein.
- ² Ils scolars portan igl ipad cargo a scola ni el cass ch'el vegn buca duvraus a casa deponan els el segir en scola.
- ³ Igl ipad ei da duvrar sco mied da lavur per contonscher las finamiras definidas.
- ⁴ La sfera privata ei da respectar: mai dar igl ipad en mauns jasters, respectar strictamein la sfera privata dad auters.
- ⁵ Las reglas da diever che vegnan definidas entras ils geniturs ein da respectar a casa. Quellas ston denton possibiliter agl affon da far ses pensums.

Art. 3. Plaids-clav

- ¹ Mintga scolar survegn in'identificaziun d'utilisader individuala ed in plaid-clav per s'annunziar alla plattaforma.
- ² Per acziuns che vegnan fatgas cun l'identificaziun digl utilisader sto tut secund lez suprender la responsabladad. Perquei ei il plaid-clav da tractar a moda confidenziala. Igl ei scumandau da luvrar cun in account jester. Tgi che intervegn in plaid-clav jester ei obligaus da comunicar quei immediat alla persuna pertuccada ni alla persuna d'instrucziun da classa.



- 3 Suenter il diever eisi da sortir dalla plattaforma e tschentar ora igl apparat confuorm agl uorden.
- 4 Deactivar il plaid-clav ei buca lubiu.

Art. 4. Dievers scumandai

- 1 Las disposiziuns legalas dil dretg penal, dil dretg d'autur e dil dretg dalla protecziun dalla giuventetgna ein da risguardar.
- 2 Igli ei scumandau da consultar ni da tarmetter vinavon cuntegns pornografics e rassistics sco era cuntegns che glorifichechan acts violents.
- 3 Sche tals cuntegns vegnan consultai per sbagli, sto l'applicaziun vegnir serrada.
- 4 La scola sa bloccar igl access a certas paginas egl internet.
- 5 Ils scolars astgan buc:
 - far ina sincronisaziun digl ipad cun in computer ordeifer la scola
 - consultar reits socialas ni dar giugs sche quei ei buca lubiu explicit dalla persuna d'instrucziun
 - duvrar in access agl internet en scola entras outras reits ch'il WLAN dalla scola Lumnezia (ex. telefonin ni otras purschidas).

Art. 5. Protecziun e segirtad dallas datas

- 1 Tenor sia obligaziun ha la scola la pusseivladad da survigilar, da controllar e da memorisar scadin traffic da datas. Quella incumbensa surpren igl administratur ni in surveitsch d'informatica extern. Il scolar pertuccau vegn informaus davart igl agir.
- 2 Datas registradas en connex cun in suspect da maldiever vegnan per regla stizzadas suenter in meins ni il pli tard all'entschatta dil niev onn da scola. Quei vala buc, sch'ils fatgs plaidan per il suspect d'in maldiever graviont. La scola vegn a far diever da ses dretgs da prender enuesta sulettamein sch'ella suspecta in maldiever. Ultra da quei sustattattan datas memorisadas dils utilisaders agl access ed alla controlla digl administratur e dalla direcziun dalla scola.
- 3 Ei dat negina pretensiun legala per la segirtad dallas datas memorisadas sin la plattaforma dalla scola. La scola suprenda negina responsabladad per datas persunalas piarsas entras maldiever.

Art. 6. Segirtad ella reit

- 1 Mintga scolar ei responsabels per tut ils cuntegns sin siu apparat, inclusiv il decuors dil browser, e-mails, documents e cuntegns dad audio e video. Survegn in scolar senza vuler cuntegns nuscheivels via mail ni entras ina pagina d'internet che cugliuna, ha el immediat da comunicar quei alla persuna d'instrucziun, per che lezza sappi introducir ils proxims pass necessaris. Munchenta il scolar quei, cunterfa el al contract e sto quintar cun consequenzas disciplinaras.

Art. 7. Apparats jasters

- 1 La colligiaziun dad apparats jasters cun la reit dalla scola astga succeder mo cun la lubientscha dalla direcziun dalla scola.



Art. 8. Protecziun dils apparats

- 1 Il diever dalla hardware e dalla software han da succeder tenor las instrucziuns. Disturbis ni donns ein d'annunziar immediatamein alla persuna d'instrucziun. Tgi che caschuna donns intenziunadamein ni per malprecauziun, sto surprender ils cuosts da reparatura.
- 2 Sch'in apparat sto vegin remplaazaus (vala buca per cass cun garanzia), sto il caschunader surprender ils cuosts d'in apparat niev cumparegliabel. Quei vala era per enguladetschs.
- 3 Las tastaturas ein specialmein periclitadas da miarda e liquids. Perquei eis ei scumandau da magliar e beiber avon il computer/ipad.

Art. 9. Utilisaziun dad informaziuns digl internet

- 1 La scola ei buca responsabla per il cuntegn dallas purschidas consultablas cun igl access agl internet ch'ella metta a disposiziun.
- 2 El num dalla scola astgan ins ni far contracts ni far diever da survetschs online ch'ein da pagar, senza lubentscha dalla scola.
- 3 Cun l'elavuraziun dils cuntegns ein ils dretgs d'autur ed ils dretgs d'utilisaziun da risguardar.
- 4 Sch'informaziuns vegnan tarmessas egl internet, ein las manieras usitadas da risguardar.

Art. 10. Publicaziun

- 1 La publicaziun da paginas d'internet (d'ina classa, d'ina grappa, etc.) cun apparaturas da scola pretenda la lubentscha dalla direcziun dalla scola.
- 2 La publicaziun da cuntegns jasters (fotografias e materialias) egl internet ei mo lubida cun il consentiment digl autur. Texts, maletgs scannai ni materialias da purschidas online, eav. astgan vegin durrai ellas atgnas paginas d'internet mo cun il consentiment digl autur. Igl autur sto vegin numnaus, sch'el giavisch quei.

Art. 11. Autorisaziun da diever, legitimaziun d'utilisader

- 1 Tut ils utilisaders vegnan informai davart quest reglement e sincereschon da renconuscher el.
- 2 La renconuschientscha dil reglement ei la premissa per il diever.
- 3 Utilisaders che copieschan senza lubentscha software dils computers/ipads, dalla cloud ni dalla reit ni che fan diever da cuntegns scumandai, daventan castigliabels e san vegnir persequitai dil dretg civil e penal.
- 4 Tier surpassaments da quest reglement sa la scola Lumnezia restrenscher il diever ni retrer igl apparat diltuttafatg temporarmein. La persuna d'instrucziun decida davart las mesiras da lavur senza apparatura. Il scolar sto quintar cun ulteriuras mesiras disciplinaras davart dalla direcziun da scola ni dil cussegl da scola.

Art. 12. Controlla e survigilonza entras las persunas d'instrucziun

- 1 La persuna d'instrucziun definescha l'utilisaziun dallas apparaturas duront l'instrucziun.
- 2 Per motivs pedagogics sa mintga persuna d'instrucziun prender da tut temps enuesta elllas datas dils scolars.
- 3 Las persunas d'instrucziun han la pusseivladad da survigilar il(s) monitor(s) dils scolars sin in auter computer.



Art. 13. Modificaziuns dall'installaziun da hardware e software

- 1 Modificaziuns dall'installaziun e dalla configuraziun dallas medias utilisadas e dalla reit sco era manipulaziuns vid la hardware ein da principi scumandadas, sch'ellas s'audan buc explicitamein tier l'instrucziun.

Art. 14. Garanzia dalla funcziunalitat

- 1 La scola metta a disposiziun apparats intacts.
- 2 Reparaturas da garanzia e disturbis tecnics vegnan liquidai ni incumbensai entras la scola Lumnezia. Remplazzamenti succedan medemamein entras la scola.

Art. 15. Diever digl ipad a casa

Sch'ils ipads vegnan duvrai a casa per liquidar pensums san ils geniturs decider davart il diever digl ipad da lur affons:

- 1 Ina limitaziun dil temps e dil cuntegn dall'utilisaziun fa senn.
- 2 Ils geniturs han adina il dretg da contemplar/controllar tuts cuntegns.
- 3 Els ein responsabels per il diever digl ipad a casa.
- 4 Ordeifer il temps da scola ein ils geniturs responsabels che lur affons semovan segiramein egl internet.
- 5 Igl ei recumandabel da haver in access ad ina reit WLAN ni hotspot (internet) a casa per eventuais pensums.
- 6 Ils geniturs san s'informar tier la persuna d'instrucziun da classa, sch'els drovan informaziuns davart il diever cugl apparat.
- 7 El cass d'in donn ni enguladetsch contacteschan ils geniturs la persuna d'instrucziun da classa. Normalmein suprenda la segirada da responsablidad (Haftpflichtversicherung) tals cuosts. La scola decida da cass tier cass davart in'eventuala participaziun als cuosts da resalva.

Quest reglement ei vegnius approbaus dil cussegli da scola ils 14-08-2019.

Cuschnaus, ils 14-08-2019

Cussegli da scola Lumnezia

la presidenta:

Elisabeth Lorez

igl actuar:

Gion Casanova